

جَزَائِرِ حَاكِمِيَّة

جمعه ایرتسی

نومرو ۹۸۵ صفرا الحیر سنه ۱۳۱۶ حزیران سنه ۱۳۱۴ صحیفه ۱۴۰۷۷

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری هیقار . سنه لکی در سعادت ایچونه مجبیره یکریمی غروسه)
 (مسایله التمه غروسه . طشره لر ایچونه اوده بسه غروسه یوسه اهرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسف سی یه مجبیره یکریمی غروسه اولور اوزره یوزیاره یه هیرده صایلور . درج اولنه جوره اعلانانک)
 (هیربرنده بر مجبیره اخذ اولنور . سنه لکه مشتری اولور استیاندلر عدلیه نظارتی دایره سنده کانه جریبه)
 (محاکم اداره سنه مراجعت ایلعلیدر) .

قسمت سیمی

دور اولنان اقراضات سند اتندن یولسز بولنان
 ویا درجه نظامیه سندن دون یول یاشدیرلش اولان
 سندات واوراق سائرهدن جزای نقدی آلتیوب
 یالکر لازم کلان پولک الصاقیه اکتفا اولنمسی
 خصوصه مقدما شورای دولت تنظیمات دایره سی
 قرار یله بالاستیدان اراده سنیه حضرت پادشاهی
 متعلق و شرف صدور بیورلش اولدینی حالده بیک
 ایکوز طقسان اوچ و اوچوز سنه لری قحطنده
 انقره اهالیسنه توزیع اولنان ذخائر و سائر ایچون
 آلتان سند اتک ظهر و هامشنه کفلا طرفندن

(فی ۲۹ محرم سنه ۳۱۶ وفی ۶ حزیران)
 (سنه ۳۱۴ تاریخیه بالجمله ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی عمومی)
 (بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
 (تحریرات عمومییه صورتیدر)

ملغا منافع صندوقلرندن زراعت باقه سنه

قسم غیر رسمی

په بدایت محکمه سندن ۱۱ تموز سنه ۳۰۸
تاریخی وطقوز عددی ایله ویریلان اعلامک
تمیزی استعدا ایلدن برله قصبه سنک ترزله محله سنده
مقیم اونچی یحیی اغایله مدعی علیه قصبه مذکوره
نک دباغخانه محله سنده ساکن رمضان اغایم
معینه دایره کلدکرندن اعلام مذکور طرفینک
اعتراض وجواب لایحه لریله بالمطالعه تدقیقات تمیزی
اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
یحیی اغا مزبور رمضان اغا دن استقراض ایتدیکی
اوتوز عدد لیرای عثمانی مقابلنده ترزله محله سنده
کائن خانه ده اولان حصه شایعه سی وفاء بیع
وترهین ایتیش ایسه ده مدت معینه ختامنده مبلغ
مزبوری بتمامها دای مزبوره شهود مواجهه سنده
اعطا و بیع بالوفا سندی ظهرینه فک رهن
ایدلیکی تحریر و مبلغ مزبوری تماماً الیدیغی
داین مرقوم تقریر ایدرک سندی کندوسنه اعاده
ایتمش اولدینی حالده امنیه بناء فک رهن معامله سی

رسماً اجرا اولمادیغندن بوکره ایسه تسویه
دین ایدلیکندن بحثله خانه مذکورک بالمزایده
فروخت ایدیله جکی طابو کتابندن تبلیغ قلنان
اخیار نامه ده اخطار قلندیغندن وسند مذکوری
بالاسترداد قضاء ضایع ایتیش اولدیغندن اصول
محاکمه حقوقیه قانونک سکسان ایکینجی ماده سی
موجبجه بوصورتی شهود شخصیه ایله اثبات
ایده جکی بالیان بیع و فروخت معامله سنک معنی
طلب و دعوی ایتسی و مدعی علیه دخی منازع فیه
خانه بیع بالوفا طریقله وسند و حجتله کندوسنه
ترهین ایدلیکی مدعینک اقراریه ثابت اولدیغندن
و بو مقوله معامله رسمیه قارشو شهود شخصیه
استماعی غیر جائز بولندیغندن ادعای واقعه
ردینی مدافعه درمیان ایتسی اوزرینه اولبایده
اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده حضور
حاکمک غیریده وقوعی ادعا اولنان فک رهن
معامله سنه دایر شهود شخصیه استماعنه مساع
قانونی اولدینی کی مذکور خانه نک ترهین
ایدیلوب رسماً فک رهن ایدلیکی دخی مدعینک
افاده سندن کلاشلدیغنه بناء مجله نک بیک سکرپوز
اونیدنجی ماده سنه توفیقاً مدعینک رسماً فک رهن
اولمادیغنه دایر اولان اقراریه الزامنه و فک رهن
دعواسنک ردینه حکمدن واشبو حکم علیه نه

مستدعی تمیزی یحیی اغاک لایحه سنده محرر
اعتراضاتک باشلوجه سی استماع شهود جائز
اولدینی تقدیرده دعوانک ردی لازم کلیوب دیگر
طرفک تحلیفی مجله احکامندن بولدینی حالده
بوراسنک نظر اعتباره التماسی یولسر و مخالف
قانون اولدیغندن بحثله اعلامک نقضی استدعا سندن
و مدعی علیهک نتیجه اجوبه سی ایسه اعتراض
واقعه واهی و بی اساس اولدینی بیانیه ردی
اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بولمیشدر .

ایجابی مذاکره اولدوقده تمیزی طلب اولنان
اعلام مذکور مآلندن مستبان اولدینی اوزره بدایه
مدعی بولنان یحیی اغاک معامله سنک سندرسمی به
مربوط اولدینی و رسماً فک رهن ایدلیکی
اقرار و اعتراف ایتدیکی حالده بوکا قارشو تأدیه
دین ایله فک رهن ایتدیکی شهود شخصیه ایله اثبات
ایده جکی درمیان ایتیش ایسه ده بو مقوله سنده
مربوط معامله به قارشو درمیان ایدیلان ادعاک
هر حالده ینه سند ایله اثباتی حقنده ویریلان قرار
یولنده ایسه ده مدعی مرقوم مدعاسنی سند ایله
اثبات ایده مدیکی تقدیرده دیگر طرفه یمین تکلیفنه
حق درکار ایکن بوجهت نظر دفته الیمه رق
برمنوال محرر حکم اولنسی یولسر و مغایر قانون

وجواب لایحه لایله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراست
ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور اسمان
شالومک صرافلق جهندن مومی الیه میرهارون
ذمتده الاجنی اولان یکریمی بریک یدییوز الیه
غروش صاغ اچمهک تحصیلنی بغداد تجارت
محکمه سینه مراجعته طلب ودعوی ایتسه قارشو
مدعی علیه وکیلی موکلینک مدعی به یالکر درتیوز
یکریمی ایکی بشلک بورجی اولوب انی دخی تأدیه به
حاضر ایدوکنی سولسی اوزرینه فضله سنک انباتی
مدعی به تکلیف اولندقدده یوز یکریمی بش قلم
طقسان بیک یدییوز التمش ایکی بشلک الیه صاغ
اچمه درت غروش اوتوز بش پاره بی حاوی برقطه
مفردات پوصله سی ابراز واعطا ایتسه قارشو
مدعی علیه مومی الیه میرهارون دخی مبرز پوصله
مندرجاتندن الی بیک طقوز یوز اوتوز سکر
بشلک الیه درت غروشی انکار ایدوب متبایستی
اقرار ایلدیکنده ومدعی انکار اولتان قلدر ایچون
مدعی علیه حساب جاری دقتری تزویردن سالم
اولدینی صورتده وعلیه اوله رق قبول ایده جکنی
سویلدیکندن ولدی التکلیف مدعی علیه مذکور
دقتری ابراز ایلدیکندن صکره جریان ایدن محاکمه

اولدینغه ومستدعینک اعتراضی دخی بوجهته
متدائر اوله رق شایان قبول بولندینغه بناء اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکی یوز اوتوز ایکنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون
مزبورک ایکیوز قرق بشنجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتک اعلامه ربطی ضمنتده محکمه
مذکوره به اعاده سینه وزبرده مفرداتی مرقم
اویوز اون بحق غروش مصارف تمیزیه نک
ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک اوزره
اول امرده مستدعین اخذینه ۳۱ کانون ثانی
سنه ۳۱۰ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

بغدادک اغا قوسی محله سنده مقیم تجاردن
میرهارون قطان الیه بغدادک تکیه الی محله سنده
ساکن تجاردن اسمان شالوم عوبدیا بیننده متکون
دعوا به دأر محکمه استیناف تجارت قسمندن
۱۱ کانون ثانی سنه ۳۱۱ تاریخ یوز اوتوز
اللی عددی الیه ویریلان اعلام مزبور اسمان
شالوم طرفندن تمیز اولنغله طرفینک اعتراض

وتدقیقات نتیجه سنده مبرز حساب جاری دقترنده کی
اقلام فرقتری اولوب مدعی طرفندن قبول ایدیلان
اوج بیک طقوز یوز التمش سکر غروش یکریمی
پارمنک مدعا به اولان یکریمی بریک یدییوز الیه
سکر غروشندن تزیلیله باقی مدعی مرقومک
صاغ اچمه اوله رق مدعی علیه میرهارون ذمتده
اون یدی بیک یدییوز سکسان طقوز غروش
یکریمی پاره الاجنی اولدینی تبیین ایتش اولدینندن
ومدعی علیهک درمیان ایلدیکی تسلیات وسائر
دعواسی دقتر مذکورک ابرازندن صکره درمیان
ایلمکله ایلروده بشقه به مدعی علیه طلبنده مختار
اولق اوزره ردیه اصول محاکمه حقوقیه قانونک
یتش برنجی ماده سی موجبجه مبلغ مذکورک
قائضیه برابر تحصیلنه واجرای موقت طلبک
ردینه دأر محکمه مذکورده دن ویریلان اعلام
مومی الیه میرهارون طرفندن استیناف ایدلمکله
جریان ایدن محاکمه وتدقیقات استیناف نتیجه سنده
مستأنف علیه تزویردن سالم اولدینی حالده
مستأنفک دقترینی له وعلیه نه اوله رق قبول ایده جکنی
سولش لیکن محکمه مذکورده جه دقتر مذکورک
قسمتبولی مخالف قانون اولدینندن حکم ابتدائیک
فسخبله دقتر مذکور لیدی التدقیق مستأنف علیهک
مستأنفه اعطا ایتدیکی اچمهک طقسان ایکی بیک

بشیوز الیه ایکی بشلکدن ومستأنفک بوکا قارشو
وقوعبولان تسلیاتی طقسان بریک یدییوز
طقسان ایکی بشلک الیه اوج بحق غروشندن
عبارت اولدینی تحقق ایتش وشو حالده خصوص
مدعاده محتاج محاسبه برجهت بولنماش اولدینی
کی اچمه متعلق معاملاتده فائضدن بشقه هر نه
نام الیه اولورایسه اولسون نسته طلب اولنمه جنی
عتیق مراجحه نظامنامه سنک حکمی منقسخ اولیلان
التجی ماده سنده مصرح ومستأنف وکیلی دخی
بیتلرینه متبادل اولان اچمهک قاضی موکلک
اخذ ایتدیکنی مقر بولنمش اولدینندن کیفیتک
میرلره حواله سینه دأر مستأنف علیه وکیلک واقع
اولان طلبیه مستأنف طرفندن اجرت دلایله
متعلق اوله رق درمیان ایدیلان ادعا نک ردیه
برموجب دقتر مستأنفک مستأنف علیه دخی
اولدینی بالحساب اکلایشیلان یدییوز التمش یدی
بشلک الیه اوج بیک غروشک قائضیه برابر
تحصیلنه حکمدن ومستدعی تمیز اسمان شالومک
اشبو حکم عایهنده لایحه سنده محرر اعتراضاتک
خلاصه سی استیناف محکمه سنجیه اعلام ابتدائیک
فسخبله دعوا ی واقع نک رویتنه قرار ویرلسی
اوزرینه چونکه دقتر مذکورک تسلیات خانه سی
بدایه تدقیق اولنماش دینی جهته موکلکی تسلیات

حقننده استجواب ایدلک لازمه دن ایکن استیناف محکمه سمجه بوجهت نظر اعتباره التماس و کیفیتک میزله حواله سی حقننده کی ادعای بلا موجب رد ایدلش اولدیغندن بجنله اعلامک تقضی و مدعی علیه میرهارونک لایحه سنده مندرج نتیجه اجوبه سی ایسه اعتراضات مسروده نک واهی و بی اساس اولدینی بیانیه ردی موافق اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق استدعاسندن عبارت بولمیشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور مطالعه سندن منظم اولدینی اوزره محکمه استینافیه جه مستأنف علیه وکیل مستأنفک حساب جاری دفترده موکلنک له وعلیه سنده مقید قیودی دفتر مذکورک تزویردن سالم اولدینی تقدیرده قبول ایدجکی بیان ایتمش واشبو افاده دفتر مذکورده مستأنف علیه له وعلیه سنده ظهور ایدجک قیودک قبولی مستلزم بولمیش ودفتر مذکورک تزویره مقارنتی مثبت برکونا اوراق ابراز اولمیش اولدینی حالده بدایه قیود مذکورده نک قسماً مدار حکم اتخاذ اولمیشک یولسزلغندن ناشی اعلام مستأنف بهک فسخه قرار ویرلسی اوزرینه مستأنفک ادعا ایلدیکی تسلیمات یومیه دفترده مقید ایسه شایان قبول اوله جغندن و بناء علیه

کیفیت میزله معرفتله رویت اولنجه حق مواد اولدیغندن تسلیمات واقعنک یومیه دفترده مقید اولوب اولدیغنک تدقیقندن صکره مقید ایلدیکی تحقیق ایدرایسه کیفیتک میزله حواله سی مقتضی ایکن بوجهتک نظر دقه التفسیرین بوجه محرر حکم اولمیشی یولسز و مغایر اولدیغه و مستعینک اعتراضی دخی شایان قبول بولدیغه بناء اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون مسرورک ایکوز قرق دردیجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک صور محرره دائره سنده اعلامه ربطی ضمیمه محکمه مذکوریه اعاده سه وزیرده مفرداتی مرقم اوچوز سکسان اوچ بحق غروش مصارف تمیزیه نک ایلورده حقسز چیقحق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی مومی الیهدن النمسنه ۱۷ تموز سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

مغنیسا قصبه سنک اگری قریه سنده مقیم ابراهیم اوغلی یعقوب ایله قصبه مسرورده نک سرای محله سنده ساکنه کریشچی قزی زلیخا خاتون پیتسده محدث دعویاه دائر صاروخان بدایت محکمه سندن ۱۸ تموز سنه ۳۱۱ تاریخچی ویکرمی عددی ایله ویریلان اعلام مسرور یعقوب طرفندن تمیز ایدلکله طرفینک اعتراض و جواب لایحه لریله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مسروره زلیخا خاتونک جهت حواله دن برقطعه سند موجبجه مرقوم یعقوب ذمتده مطلوبی اولان ایکی بیک درتیوز اون غروشک تحصیلی حقنده صاروخان بدایت محکمه سندن تجارت صفتیه صادر اولان اعلام اسباب قانونیه دن طولای مقدمه تمیزاً نقض واعاده اولمیشی اوزرینه بشکرار محکمه مذکورده جه اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده مرقوم یعقوب مستند ادعا اولان سند کندوسنک اولدینی اقرار ایله مبلغ مدعابه حقنده تسلیماتی وقوع بولدیغنی و فاحش فائض ضم وعلاوه قلندیغنی مدافعه ادعا ایتمش ایسه ده اقدیمه محکمه تجارتدن ویریلان اعلام اوزرینه حواله بی قبول ایدرک جهات سائرده سی حقنده

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور مالدن مستبان اولدینی اوزره دعوی واقعنک

TURK

اقسرای جوارنده عورت بازاری قربنده
خوبیار محله سنده شیخ الحرم زقاغنده یکریمی
نومرولی خانه ده ساکنه مرحوم عارف افندینک
صغیره کریمه سی شوقیه خانمک وصی منصوبه سی
سنیه خانم ایله باب عالی جاده سنده اون اوچ نومرولی
کورچی دکاننده ساکن کورچی اصنافندن احمد
اغایینده متکون دعوایه دائر در سعادت بدایت
محکمه سی برنجی حقوق دائره سندن ۳۱ تشرین
اول سنه ۳۱۱ تاریخ و سکر بوز قرق سکر عددی
ایله ویریلان اعلام مومی ایها سنیه خانم طرفندن
تمیز اولمغله طرفینک اعتراض و جواب لایحه لایله
بالطالعہ تہقیقات تمیزیہ اجرا سنده ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
احمد اغا مومی ایها سنیه خانمک وصی سی اولدینی
صغیره شوقیه خانمک اکنه اطه ده کائن ارنامتصرقه
اولدینی معلوم الحدود اورمانندن قرق بیک قیه
میشه کوری ویرمک اوزره مومی ایها سنیه خانم
ایله عقد مقاوله و بوجه بشین سکر بیک غروش
دفع و تسلیم ایتدیکی حالدہ وصی مومی ایها وقت
معینده مذکور کوری تأدیہ و تسویه ایدہ مدیکی
جهتله مبلغ مزبور ایله مذکور کورک بهر یوز

مواد عادیہ دن اولمی جهتیله اولبایده کی تجارت
اعلامی تمیزاً نقض اوله برق حقوق محکمه سنده
اعاده ایدلمش اولسنه نظراً محکمه مذکورہ جه
احکام حقوقیه تطبیقاً اصل داینک طلب و خصوص
متیله اجرای محاکمه ایدلمک لازم کلور ایکن
معاملات تجارتیه دن اولان جیرویہ توفیقاً حامل
ناتینک خصم عدیلہ او تولده حکم ویرلسی یولسز
ومغایر قانون اولدیغنه و مستدعینک اعتراضاتی
دخی بوجهته متدائر اوله برق موافق نفس الامر
کورلدیکنه بناء اصول محاکمه حقوقیه قانونک
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام
مذکورک تفضیلہ قانون مزبورک ایکوز قرق
اوچجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک صور
مشروحه دائره سنده بالرؤیہ اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکورہ یه اعاده سنده وزیرده مفرداتی مرقم
ایکیوز طقسان بش بحق غروش مصارف
تمیزیہ نک ایلروده حقسنر چیقہ حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعیدن الخمسنه
۲۵ کانون اول سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار
ویرلدی .

نظر دقتہ التامسی وذات دعوی وصی سی اولدینی
صغیره علمینده اقامه اولدینی حالدہ بداتہا کندوسنک
محکوم ایدلسی مخالف قانون اولدیغندن بحکله
اعلامک نقضی استدعا سندن ومدعی علیه احمد
اغانک نتیجه اجوبه سی دخی حکم واقعک موافق
قانون اولدینی بیانیله اعلامک تصدیق طلبندن
عبارت بولنشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ دعوا ی واقعہ
مزبورہ سنیه خانمک وصی سی بولندینی صغیره
شوقیه خانمک متصرفه اولدینی اورمانندن ویرمک
اوزره مقاوله ایدیلان کورک و قتیله ویرلما سندن
طولای اقامه اولمش اولدینی حالدہ وصی سنیه
خانمک بالذات محکوم ایدلسی واثای محاکمه
مدعی عمومینک بولندیرلما سی و اخیراً تعیین
قللان گونه مدعی علیہانک ورود ایتامسی جهتیله
وکیل مسخر تعیین قلنش ایسده وکیل مزبور
مواجهه سنده مدعی احمد اغانک دعوی وینه سی
استماع اوله برق مقارن صحت اولدینی تقدیرده
بعد الثبوت حکم ایدلمک مقتضی ایکن بوجهتک دخی
نظر دقتہ التامسی اثباتک اعتراض وقوعنه تعلیقیه
حکم ویرلسی مغایر قانون اولدیغندن اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز قرق برنجی

قیه سی ایچون ایفاسی مشروط اولان اوزر غروش
ضرر وزیانی ایله بالغ اولدینی اون ایکی بیک طقوز
یوز غروشک مزبورده دن تحصیل و مبلغ مزبورک
تأمین استیفاسی ایچون عهده تصرفنده بولان
بلاطده قره باش محله سنده دیک جاده سنده واقع
سکر واون نومرولر ایله مرقم معلوم الحدود
مرصه لک نصف حصه شایعه لریله کذا بلاطده
حاجی عیسی محله سنده سلطان چشمه سنده التمش
التي نومرولی نصف خانه سی تحت حیزه التمش
اولدیغندن حیز موضوعک تصدیق طلب و دعوی
ایتمی و یوم معینده مومی ایها سنیه خانمک اجابت
ایتماسی اوزرینه وکیل مسخر حضور یله عن الغیاب
جریان ایدن محاکمه و تہقیقات نتیجه سنده اعتراض
وقوعنده ایجاب قانونی اجرا اولمق اوزره
مذکور اون ایکی بیک طقوز یوز یکریمی غروشک
تاریخ استدعا دن حین تأدیہ دکن برمثلی تجاوز
ایتمامک اوزره مع فائض مدعی علیها سنیه خانمک
بالتحصیل مدعی احمد اغایه اعطاسنه و حیز موضوع
عک تصدیق حکمندن و مستدعیہ تمیز سنیه خانمک
اشبو اعلام علیهنده لایحه سنده محرر باشلوجه
اعتراضی خصمی مرقوم احمد اغا مبعک اثباتی
وقت وزماننده ادا ایدہ مدیکی جهتله ضرر وزیان
دعواسنه صلاحیتی اولدینی حالدہ محکمه جه بوراسی

استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیہ اجراسنہ
ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور
جعفر اغا ایله مومی الیهم نجف علی وعبده
علی اکبر اغالی پندنه متکون دعویاه دائر در سعادت
برنجی حقوق دائر مسندن صادر اولان اعلام
حکمه مزبور جعفر اغا عدم قناعتله استیناف دعوی
ایلمی اوزرینه جریان ایدن محاکات و تدقیقات
تیجه سنده استیناف استدعا نامه سنده طرفینک شهرت
وصفتلرینک درجی اصول محاکمه حقوقیه قانوننک یوز
سکسان التنجی ماده سی اقتضاسندن بولندی حاله
ذکر اولنان استیناف استدعا نامه سنده مستأنف علیهمک
شهرت و صفتلرینک درج و تحریر اولغامش و بوجهته
شرائط استینافیه نقصان اولوب مدت استینافیه دخی
مرور ایلش اولدیغندن ماده مذکورک فقره
اخیره سی موجبجه استدعا نامه مذکورک ردینه
حکمدن و مستدعی تمیز جعفر اغا وکیلی کیرقور
اقدینک اشبو حکم علیمنده کی اعتراضاتنک
باشلوجه سی مستأنف علیهم اولان عبده ورفقاسنک
شهرت و اسملرینی موکلی اولبابده اعطا ایلش
اولدینی استیناف استدعا نامه سنده صراحة ذکر
ایتمش و صفت جهتی ایسه درجه اولی محکمه سی

ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضه و قانون
مزبورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمه
توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
اوچ یوز الی اوچ بحق غروش مصارف محاکمه نک
ایلروده حقسنر چیقہ حق طرفه رجوع ایتک اوزره
اول امرده مستدعیہ تمیزدن النسخه ۲۳ تموز
سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محکمه استیناف حقوق قسندن ۱۱ ثمرین اول
سنه ۳۱۱ تاریخی و ایکوز عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزیخی استدعا ایدن در سعادتده خصمیکده
باشجی محمود محله سنده نومروسر خانه ده ساکن
تبنا کوچی جعفر اغا وکیلی کیرقور قلاچیان افندی
ایله مدعی علیهم سلطان سلیمده جراحقی چشمه سنده
جراحی حمزه تر به سی اتصالده یکر می سکز نومرولی
قوناقدہ مقیم نجف علی اغا اصالة و عبده و علی اکبر
اغالر طرفندن دخی اوخانس بلبلیان افندی وکالة
دائره کیش اولدقلرندن ایضاحات شفاهیله

بروجه تحریر رد استدعا به قرار اعطاسی بولسز
ومغایر قانون اولدیغنه و مستدعی جعفر اغا وکیلنک
اعتراضی دخی بوجهته متدائر اوله رق شایان
قبول بولدیغنه بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
ایکوز اوتوز ایکجی ماده سی موجبجه اعلام
مذکورک نقضه و قانون مذکورک ایکوز قرق
دردنجی ماده سی حکمه توفیقاً کیفیتک صور محرره
دائره سنده یکیدن اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
ایکوز یکر می طقوز بحق غروش مصارف
تمیزیه نک ایلروده حقسنر چیقہ حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی مرقومدن
النسخه ۶ کانون ثانی سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً
قرار ویریله رک تفهیم قلندی .

بیرونده مقیم خواجه انطوان نصره خیاط
ایله بیروت اهالیسندن و تجارتدن خواجه نیتولا
الیاس بشباش بیتنه متحدث دعویاه دائر بیروت
تجارت محکمه سندن ۱۷ حیران سنه ۳۱۱ تاریخی
واوتوز طقوز عددی ایله ویریلان اعلام مزبور
نصره خیاط جانبندن تمیز ایدلمکله طرفینک

اعلامنده تصریح اولغش وشو صورته مقصد
قانونی حاصل اوله رق طرفین جلب ایدلمش ایکن
استیناف محکمه سنجہ بوراسندن ذهول ایله رد
استدعا به قرار ویرلمی مغایر قانون اولدیغندن
بجمله اعلامک نقضی استدعاسندن و مدعی علیهم
علی اغا ایله عبده و علی اکبر اغالر وکیلی اوخانس
اقدینک تیجه اجوبه سی ایسه اعتراضات مسروده نک
واهی وبی اساس اولدینی بیانیه ردی و موافق
اصول و قانون اولان اعلامک تصدیقی طلبندن
عبارت بولغشدر .

ایجابی مذاکره اولدقدہ اعلام استینافی
مطالعہ سندن منضم اولدینی اوزره مستأنف علیهم
اولان مرقومون عبده و سائر نک اولبابده کی
استیناف استدعا نامه سنده شهرت و صفتلرینک
مندرج اولماسی حسبیه مستأنف جعفر اغانک
اعطا ایلش اولدینی استیناف استدعا نامه سنک
ردینه قرار ویرلمش ایسه استدعا مذکورده
کوستریلان اسم و شهرت درجه اولی محکمه سی
اعلامنده کوستریلان اسم و شهرته موافق اولمی
واعلام ابشدا بیده بشقه شهرت و صفت کوستریلامسی
جهته اولبابده کی استیناف استدعاسنک قبولیه
امر محاکمه نک اجراسی اقتضا ایدر ایکن استیناف
محکمه سنجہ بوراسنک نظر اعتباره التمسین

اعتراض وجواب لایحه لایحه بالمطالعه تدقیقات تمیزی
اجرا شده استدار اولدی .

اعلام مذکور خلاصه مالی مرقوم
نیقولا ایلس بشباشک مزبور انطوان نصراه
خیاط ذمتده التي ماه وعده لو بر قطعه قامیال
موجبیه الاجبی اولان اوچوز سکر عدد فرانسز
لیراسنک وعده سی خلول ایتمش اولدینی حالده
اعطادن امتناع ایتمکده اولدیغندن بختله مع فائض
تحصیلی طلب ودعوی ومذکور سندى ابراز
واعطا ایتمسه قارشو مدعی علیه مبرز سندزیریه
موضوع امضای انکار ایتمی اوزرینه امضای
منکرک تدقیق وتطبیق ضمننده تعیین قلنان اهل
خبره جانبندن ویریلان راپور اوزرینه يوم معینه
مدعی علیه مرقوم انطوان نصراه خیاطک دعوت
واقعیه عدم اجابتیه مبنی وکیل مسخر حضوریه
غیاباً جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده
مبرز قامیال زیرینه موضوع امضای مدعی علیه
مزبور انطوان نصراه خیاطک اولدینی مذکور
راپور مندر جاتیله ثابت اولمش ایدوکنه بناء
مذکور قامیالک بدلی اولان اوچوز سکر عدد
فرانسز لیراسنک مع فائض مدعی علیه مرقومندن
تحصیلیله مدعی مزبور نیقولا بشباشک اعطاسنه

حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیزی
انطوان نصراه خیاطک لایحه سنده محرر اعتراضه
تنک باشلوجه سی امضای منکرک کندوسنک
اولدیغنه محکمه جه قناعت حاصل اولمش ایسه ده
بویاده کی قناعت قنمی دلائل قانونیه واسباب
نبوتیه به مستند ایدوکنک کوسترلامسی نقصانی
تدقیقاتدن معدود اوله رق مغایر قانون اولدیغندن
بختله اعلامک نقصی استدعا سندن ومدعی
علیه وکیل اسکندر طراد افندیکنک لایحه سنده
محرر نتیجه اجوبه سی امضای منکرک مدیون
مرقوم انطوانک اولدینی اهل خبره نک تدقیقه
مثبت ایدوکی بیانیه اعتراضات واقعیه ردی
وموافق اصول وقانون اولان اعلامک تصدیقی
طلبدن عبارت بولمشد .

ایجابی مذاکره اولدقدده اعلام مذکور
مأئندن مستبان اولدینی اوزره دعوی واقع
حقنده مستند ادا اولان قامیال زیرینه موضوع
امضای انکار اولمسه مبنی تطبیق خط وخاتم
ایچون تعیین اولنسان اهل خبره نک راپورلرنده
مذکور امضا مدعی علیه اولدینی کوسترلمش
اولمسه بناء قامیال بدلی اولان اوچوز سکر
عدد فرانسز لیراسی تحت حکمه انمش ایسه ده

کوملجیه قصبه سنک عارفخانه محله سنده مقيم
حاجی بوشناق دامادی حافظ شوقی افندی ایله
قصبه مذکور نک پوشوش جوارنده بازار اوغلی
باغچه سنده ساکن دیمتری اوغلی بتقو یئندمه متحد
دعویه دائر کوملجیه بدایت محکمه سندن ۱۷ نیشان
سنه ۳۱۱ تاریخی و او توز التي عددی ایله صادر
اولان اعلام مرقوم بتقو طرفین تمیزی ایدلنکله
بالکر مستدعینک اعتراض لایحه سیله بالمطالعه
تدقیقات تمیزی اجرا شده استدار اولدی .

اعلام مذکور خلاصه مالی مومی الیه
شوقی افندیکنک اوچوز طقوز سنده در عهده
والترام ایلدیکی مذکور باغچه نک بدک اعشارندن
طولای مرقوم بتقو ذمتده مجیدی اون طقوز حسابیه
مطلوبی اولان طقوز یوز قرق درت غروشک
تحصیلنه دائر محکمه مذکور دن صادر اولان
اعلام غیابی علیهنده مرقوم بتقو جانبندن اعطا
قلنان اعتراض علی الحکم استدعای اوزرینه وجاهاً
جریان ایدن محاکمه مرقوم بتقو مبلغ مدعابه
ذمتده اولدینی تصدیق واعتراف ایدوب الحق
ذکر اولنان باغچه وقف اولدینی جهته اعشاردن
مستثنا اولدینی واون التي سنده نبرو کندوسنک
تحت استیجارنده اوله رق شمعی به قدر عشر

امضای مذکورک نایه تطبیق اوله رق مدعی
علیهک اولدیغنه کسب قناعت اولدیغنک راپورت
مأئنده کوسترلامش اولسی اصول محاکمه حقوقیه جه
نقضانی تدقیقاتدن معدود بولمش ومستدعینک
لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی بوجهته متدائر
اوله رق موافق نفس الامر کورنمش اولدیغندن
اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز او توز
ایکنجی ماده سی موجبیه اعلام مذکورک تفضیله
قانون مذکورک ایکوز قرق دردیجی ماده سی
حکمه توفیقاً کیفیک بروجه مشروح اعلامه
ربطی ضمننده محکمه مذکوریه اعاده سنده وزیده
مفرداتی مرقم ایکوز او توز بحق غروش مصارف
تمیزیله نک ایلروده حقسنر چقه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزی انطوان
نصراه خیاطدن اخذینه ۲ تمور سنه ۳۱۲ تاریخنده
متفقاً قرار ویرلدی .

المدیغنی مدافعةً در میان ایتمش ایسه ده مرقوم
یتقو مدافعةً مذ کوره سنی اثبات ایده مدیکنه بناءً
ذکر اولنان اعتراض علی الحکم عر ضحانک ردیله
حکم غیابینک تصدیقه قرار ویرلیدیکندن و مستدعی
تمیزک اشبو حکم علیه ده لایحه سنده محرر
اعتراضاتک باشلوجه سی محاکم نظامیه دن صدور
ایده جک حکم و قرارلرک بر ماده قانونیه تطبیق
ایدلسی احکام قانونیه ایجابندن ایکن حکم مذ کورک
بر ماده قانونیه استناد ایتدیرلامسی و عشری
طلب ایدیلان مذ کور باغچه نک اعشاردن مستثنا
اوقافدن اولدینی قیود رسمیه ایله ثابت اولوب
قیود مذ کوره نک مرجعندن باتد کره طلب
ایدلسی لازم کلورکن بالکروقف مذ کورک متولسی
خدیجه خانمک نزدنده بولنان وقفنامه نک ابراز
اوله مامسینک سبب عدیله اثباتدن اظهار عجز
ایدلدی دنیهلرک اعتراض استدعاسنک ردینه قرار
ویرلمی یولسز و مغایر اصول و قانون اولدیفندن
بجمله اعلام مذ کورک نقضی استدعاسندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذ کورک
نتیجه مالی مومی الیه حافظ شوقی افندینک مرقوم
یتقو ذمتده جهت التزامدن الاجنی اولدینی

تحقق ایدن طقوز بوز قرق درت غروشک
تحصیلنه دائر غیاباً صادر اولان اعلام علیه ده
مرقوم یتقو اعتراض علی الحکم ایلمش ایسه ده
در میان ایلدیکی دفعی اثبات ایده مدیکنه مبنی عرضحال
مذ کورک ردیله اعلام غیابینک تصدیقه حکمدن
عبارت اولسنه کوره حکم مذ کور اسباب موجبیه
مستند و اصول و قانونه موافق اولوب مستدعی
تمیزک بالاده محرر اعتراضاتیه سائر اعتراضاتی
نقض حکمی موجب کوریه مدیکنه مبنی ردیله
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق
ایکنجی ماده سنک فقره اخیریه سی موجبیه اعلام
مذ کورک تصدیقه وزیرده مفرداتی مرقم یوز
اوتوز الی بحق غروش مصارف محاکمه نک
ایلروده مستدعی تمیز یتقویه رجوع ایتمک اوزره
اول امرده مومی الیه شوقی افندیدن اخذینه
۷ کانون اول سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار
ویرلدی .

رسومات امانت جلیله سی ایله صامسونده
مقیم تجاردن زاروقیان قره بت افندی پشنده متحد

دعوایه دائر طربزون استیناف محکمه سندن
۹ نیسان سنه ۳۱۲ تاریخی ودرت عددی ایله
ویریلان اعلام امانت مشار الیه وکیلی نظام الدین
بک طرفندن تمیز ایدلمکله باش مدعی عمومیلک
مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی اندقدن صکره
اعلام مذ کور طرفینک اعتراض و جواب لایحه لر یله
بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

اعلام مذ کورک خلاصه مالی مزبور
زاروقیان قره بت افندی روسیه دولتی تبعه سندن
موسیو منشوف علکساندرینک مالی اولوب
باطومدن سفینه لره بالتحمیل فروخت اولنق
اوزره کندی نامه ارسال اولنان غاز یاغلرندن
طقوز یوز یتمش بش صندوقی صامسون رسومات
اداره سی طرفندن قحاق نظریله باقیله رق ضبط
و مصادره اولنسنندن طولای طرفندن وقوع بولان
مراجعت اوزرینه جانیک تجارت محکمه سنجه
بالحا که مذ کور غازلرک کندی نامه کلی و اداره
مذ کوره جده اولوجهله قید ایدلسی و کندوسنک
دولت علیه تبعه سندن بولنمی جهتیله دعوا ی
مابعدی وار

اعلان

غلطه ده علکسیادی خاندن ۱۶ نومرولی
اوطه ده مقیم تبعه دولت علیه دن ودعوی وکیلرندن
ژان کساریدی افندینک بک اوغلنده تبه باشنده
پترسبورغ هوتلک مستأجر و مدیری تبعه دولت
علیه دن آریستیدی یانوپولو علیه در سعادت ایکنجی
تجارت محکمه سنده اقامه ایلدیکی یوز اون عدد
لیرای عثمانی مطلوبات و بک اوغلنده قالیوشی
قوللنی جاده سنده خانه ده ساکن کر ججی قسطی
ویز و کیدی یدنده موجود و مدیون مرقوم
آریستیدی یانوپولیه عائد الی عدد لیرای عثمانی
اوزرینه موضوع حجزک تصدیقی ادعاسنک فصل
وروی ضمتده تنظیم قلمش اولان دعوتیه
ورقه سی علی الاصول مرقوم آریستیدی یانوپولیه
برای تبلیغ ارسال اولنمش ایسه ده مذ کور هوتلی
ترک ایدرک نه طرفه عزیمت ایتدیکی مجهول
بولندیغه دائر بک اوغلی روم مختاری طرفندن
ورقه مذ کوره زیرینه یازیلان شرحدن کلاشلش
ومدعی مومی الیه ایسه تبلیغات مقتضیه نک اعلاناً

معلومه نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی
 اليهك عهده سنده اولوب مرهون وفروختی
 محكوم بولنان قرتال قضاسنده يقاجق قریه سنده
 حرمانلرده واقع ایکی نومرو ایله مرقم تخمیناً
 درت بیک اوچوز قرق زراع عرصه یی مشتمل
 برباب ملك كوشكك نصف حصه شایعه سنك
 اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
 فروخته تشبث اولنه جغندن طالبلرك پی سورمك
 وبوندن دها زیاده معلومات المق استیائلك مدت
 مذ کوره ختامندن صکره درسعات اعلامات
 شرعیه اجرا داره سیله قرتال بدایت محکمه سنه
 مراجعت ایلملری دائرة مذ کورده دن اعلان
 اولنور .

۲۷ مایس سنه ۳۱۴

مطبعة عامره ده طبع اولنمشر

اجراسی طلبنده بولنش اولغله دعوای مذ کوره
 اوچوز اون درت سنه سی تموزنك اون اوچنجی
 بازار ایرتسی کونی ساعت الیده محکمه مذ کورده
 فصل ورؤیت اولنه جغندن یوم ووقت مزبورده
 مرقوم آریستیدی یانوپلو محکمه ده بالذات حاضر
 بولنسی ویاخود مصدق سنده بروکیل کوندرمی
 لازمکله جکی وشاید کلز وویکل دخی کوندرمز
 ایسه حقنده معامله غیایه اجرا اولنه جنی معلوم
 اولمق اوزره بوکره مجدداً تنظیم اولنان دعوتیه
 ورقسی محکمه نك دیوانخانه سنه تعلیق اولندیغی
 کبی اوراق حوادث واسطه سیله دخی اعلان
 قلتور .

فی ۳ صفر سنه ۳۱۶

وفی ۱۱ جزیران سنه ۳۱۴

متوفی اسماعیل حتی افندی ورثه سنك رضا
 افندی ذمتنده قسمت عسکری محکمه سندن ویریلان
 برقطعه اعلام شرعی موجب ججه الاجنی اولان مبالغ